

EVROPSKÝ PARLAMENT

2004



2009

Výbor pro ústavní záležitosti

2006/2018(BUD)

11. 9. 2006

STANOVISKO

Výboru pro ústavní záležitosti

pro Rozpočtový výbor

k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2007
(C6-0000/2006 – 2006/2018 (BUD))

Oddíl III – Komise

Navrhovatel: Carlos Carnero González

PA_NonLeg

NÁVRHY

Výbor pro ústavní záležitosti vyzývá Rozpočtový výbor jako příslušný výbor, aby do svého návrhu usnesení začlenil tyto návrhy:

- A. vzhledem k tomu, že závěry předsednictví ze zasedání Evropské rady v Bruselu konaného ve dnech 15. a 16. června 2006 vyjadřují odhodlání úspěšně pokračovat v procesu ratifikace Ústavní smlouvy, předkládají časový plán pro následující dva roky a prohlašují, že z průběžného vyhodnocení období reflexe týkající se budoucnosti Evropy vyplývá, že „posílený dialog s občany vyžaduje odpovídající prostředky a odhodlanost“,
- B. vzhledem k tomu, že Parlament ve svém usnesení ze dne 14. června 2006 k dalším krokům v období reflexe a analýzy budoucnosti Evropy požádal Komisi, „aby upravila Plán D pro druhou fázi období reflexe a aby poskytla dostatečné financování plánovaných činností“¹,
- C. vzhledem k tomu, že Komise ve svém návrhu rozhodnutí, kterým se pro období 2007–2013 stanoví program „Občané pro Evropu“ na podporu aktivního evropského občanství², uvedla, že globálním cílem programu je mimo jiné podporovat činnosti a instituce, které „poskytují občanům příležitost spolupracovat a zapojit se do společného budování Evropy, která bude stále užším svazkem, a utvářet evropskou identitu“,
- D. vzhledem k tomu, že v návaznosti na přijetí finančního rámce na období 2007–2013 dochází v předběžném návrhu rozpočtu (PNR) na rok 2007 k určité restrukturalizaci výdajů spojených s diskusí o Ústavní smlouvě: trvalé financování několika institucí a organizací prosazujících evropský zájem je začleněno do tří legislativních programů (Občané pro Evropu, Kultura 2007 a Celoživotní vzdělávání),
 1. připomíná, že komunikační a vzdělávací programy jsou skvělým nástrojem pro lepší informování občanů a jejich zapojení do diskuse o Ústavní smlouvě a že jsou hlavním prostředkem podpory časového plánu schvalování Ústavy, který je stanoven v závěrech předsedy ze zasedání Evropské rady v červnu 2006;
 2. lituje toho, že mnoho evropských občanů nevidí v další integraci Evropské unie žádný přínos; konstatuje však, že zároveň by většina občanů v mnoha členských státech uvítala transparentnější a účinnější ústavní uspořádání EU a jejich politik;
 3. opakuje, že komunikační činnosti mohou přinášet uspokojivé výsledky, pouze pokud se na nich budou aktivně podílet akademické instituce, nadace (včetně nadací politických stran), regionální a místní orgány, sociální partneři a občanská společnost (zejména mládežnické a ženské organizace), a že k plnění těchto úkolů potřebují uvedení partneři finanční zdroje z rozpočtu EU; domnívá se proto, že částky navrhované v PNR na rok 2007 pro rozpočtovou položku „Prince“ financující rozpravu o budoucnosti Evropy a pro informační střediska EU jsou nedostatečné a je třeba je oproti výdajům v roce 2006 podstatně zvýšit vzhledem ke stále probíhajícímu období reflexe a analýzy;

¹ *Přijaté texty*, P6_TA(2006)0263.

² KOM(2005)0116.

4. zdůrazňuje, že řada institutů a organizací poskytla mimořádnou podporu rozpravě o budoucnosti Evropy; znepokojuje jej proto záměr Rady omezit strukturální pomoc některým institutům prosazujícím evropský zájem na tři roky (2007–2009), který projevila během legislativního postupu vedoucího k přijetí programu Evropa pro občany; je odhodlán zajistit těmto výzkumným a vzdělávacím skupinám trvalý přísun dostatečných finančních prostředků i po skončení současného období reflexe a analýzy, protože je přesvědčen, že mají důležité úkoly trvalé povahy;
5. trvá na tom, že zvýšení finančních prostředků poskytovaných těmto institutům, jak je navrhuje Komise, není ve všech případech dostatečné k tomu, aby se dokázaly vyrovnat s náročnými úkoly, které před sebou mají;
6. vítá nejnovější úsilí Rady a Parlamentu o lepší zapojení občanů do své každodenní činnosti, zejména pokud jde o transparentnost legislativního procesu a o politickou diskusi o citlivých otázkách, jako je globalizace a rozšíření; dále se zavazuje, že tyto činnosti zintenzivní, a vyzývá Radu, aby učinila totéž.

POSTUP

Název	Návrh souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2007: Oddíl III - Komise	
Číslo postupu	2006/2018 (BUD)	
Příslušný výbor	BUDG	
Výbor, který vypracoval stanovisko Datum oznámení na zasedání	AFCO	
Užší spolupráce – datum oznámení na zasedání		
Navrhovatel Datum jmenování	Carlos Carnero González 21.2.2006	
Předchozí navrhovatel		
Projednání ve výboru	12.7.2006	11.9.2006
Datum přijetí	11.9.2006	
Výsledek závěrečného hlasování	+: 9 -: 2 0: 0	
Členové přítomní při závěrečném hlasování	James Hugh Allister, Carlos Carnero González, Andrew Duff, Ingo Friedrich, Bronisław Geremek, Genowefa Grabowska, Daniel Hannan, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Rihards Pīks, Johannes Voggenhuber, Bernard Piotr Wojciechowski	
Náhradník(ci) přítomný(i) při závěrečném hlasování		
Náhradník(ci) (čl. 178 odst. 2) přítomný(i) při závěrečném hlasování		
Poznámky (údaje, které jsou k dispozici jen v jednom jazyce)		